



TM



Información importante

Computadora de mano Palm™ Tungsten™ T



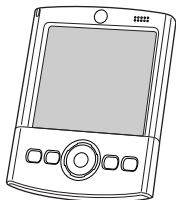
¿Está realizando una actualización desde otra computadora de mano Palm™? En ese caso... Lleve a cabo los pasos 1, 2 y 3. Mientras se carga la computadora de mano, abra el explorador de Internet y vaya a www.palm.com/support/globalsupport. Busque información acerca de las actualizaciones en la página de asistencia técnica de la oficina regional correspondiente.

De lo contrario, avance hasta el paso 1. Lleve a cabo los 9 pasos.

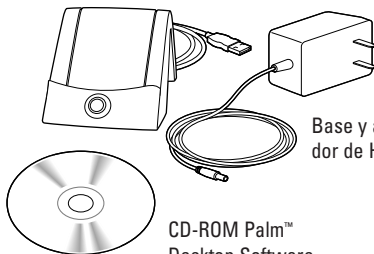
Estos pasos le muestran cómo cargar y configurar la computadora de mano, cómo instalar el software Palm Desktop, cómo introducir datos y la forma de llevar a cabo una sincronización HotSync®.

1

Extraiga estos elementos del paquete y déjelos listos para su uso.



Computadora de mano
Palm™ Tungsten™ T

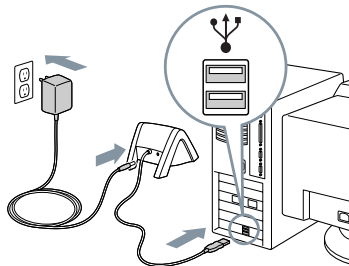


CD-ROM Palm™
Desktop Software

Base y adapta-
dor de HotSync

2

Conecte la base al equipo. Busque el icono y los puertos **USB**. Conecte el adaptador a la base y enchúfela a la toma de corriente. **(Nota:** puede que el adaptador se conecte al cable de la base, no a la base directamente.) Los usuarios de Windows 95 y NT no pueden utilizar el puerto USB. Es necesaria una base con conexión de puerto serie (no incluida).



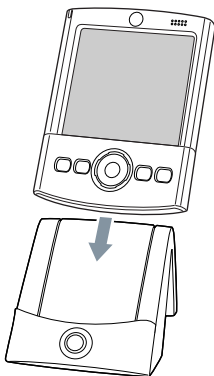
10101



3

Cargue la computadora de mano colocándola en la base. La luz indicadora aparecerá de color verde mientras se carga la computadora de mano.* Déjala cargando durante **dos horas**.

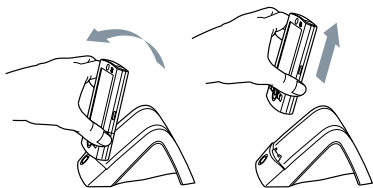
* Si la luz indicadora no se enciende, consulte la sección "Solución de problemas relacionados con la carga de la computadora de mano".



4

Configure la computadora de mano cuando se haya cargado.

(a) Retire la computadora de mano de la base.



1. Inclínelo hacia adelante. 2. Levántelo.

(b) Pulse el botón de encendido. Extraiga el lápiz óptico y utilícelo para llevar a cabo las instrucciones que aparecen en la pantalla de la computadora de mano.*

Botón de alimentación



Lápiz óptico
Para extraerlo, presione suavemente la parte superior del lápiz óptico a fin de liberarlo de la ranura; a continuación, retírelo de la misma.

* Si la computadora de mano no se enciende, consulte la sección "Solución de problemas relacionados con el encendido de la computadora de mano".

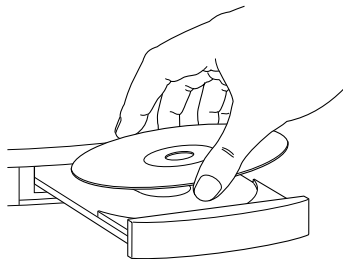
5

Instale el software Palm™ Desktop.

Si está realizando una actualización, debe instalar la versión del software Palm™ Desktop incluida en este paquete. Introduzca el CD en la unidad de CD-ROM.

Windows: siga las instrucciones de instalación que aparecen en la pantalla de su equipo.*†

Mac: haga doble clic en el icono del instalador de Palm Desktop.*†



* Si la instalación no ha comenzado de la forma descrita anteriormente, consulte la sección "Solución de problemas relacionados con la instalación".

† Durante la instalación, si la sincronización HotSync no ha funcionado, consulte la sección "Solución de problemas relacionados con sincronizaciones HotSync".

6

Registre una cita en el software Palm Desktop.

Usuarios de Microsoft Outlook: si en el paso 5 ha seleccionado realizar la sincronización con Outlook, registre una cita en Outlook en lugar de hacerlo en el software Palm Desktop.

Windows: haga doble clic en el icono de Palm Desktop (que se muestra a continuación). Haga clic en el icono Fecha situado a la izquierda. Haga clic en Nueva cita en la esquina inferior derecha.



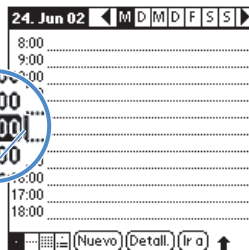
Mac: en la carpeta Palm, haga doble clic en el icono de Palm Desktop (que se muestra a continuación). Seleccione Cita en el menú Crear.



7

Registre una cita en la computadora de mano.

- (a) Deslice la tapa para abrir la computadora de mano y acceder al área de escritura de Graffiti®.
- (b) Pulse el botón Agenda en la parte anterior de la computadora de mano.
- (c) Toque en Nueva, establezca la hora para la cita y haga clic en OK.
- (d) Comience a escribir cuando vea el cursor parpadeante en pantalla. Utilice la escritura de Graffiti o los teclados en pantalla.

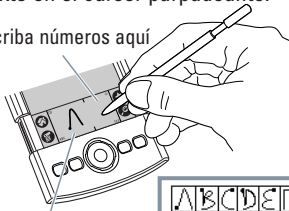


Cursor parpadeante

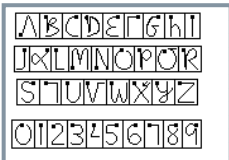
Escritura de Graffiti

Realice la mayoría de los caracteres con un solo trazo en el área de escritura de Graffiti. Los caracteres se convierten en texto en el cursor parpadeante.

Escriba números aquí



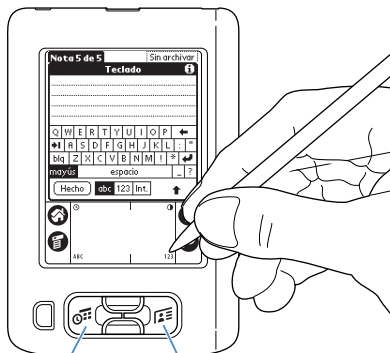
Escriba letras aquí



Sugerencias Inicie cada letra donde se encuentra el punto grueso. Escriba caracteres GRANDES y presione con firmeza. Para aprender a escribir caracteres de Graffiti, consulte el tutorial de Graffiti en la computadora de mano.

Teclados en pantalla

Toque en "ABC" para abrir el teclado alfabético o en "123" para abrir el teclado numérico.



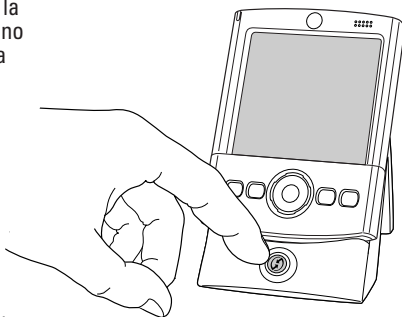
Agenda

Libreta de direcciones

8

Coloque la computadora de mano en la base. Pulse el botón de la base para comenzar la sincronización HotSync.*

Las operaciones HotSync sincronizan la información de la computadora de mano y del software Palm Desktop, de forma que la información que introduzca en uno de ellos aparezca en ambos.



* Si la sincronización HotSync no ha funcionado, consulte la sección "Solución de problemas relacionados con sincronizaciones HotSync".

Abra el Manual electrónico para obtener más información acerca de su computadora de mano. El *Manual* se abre en Adobe Acrobat Reader. Si no tiene Acrobat Reader, puede instalarlo desde el CD-ROM Palm Desktop Software.

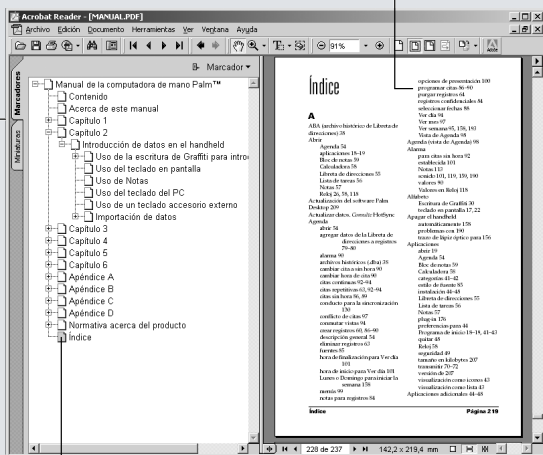
Sugerencias acerca del uso del Manual electrónico

La ficha Marcadores muestra la tabla de contenido. Haga clic en un tema y éste aparecerá en el panel de ventana derecho.

Windows: en el software Palm Desktop, haga clic en Ayuda en la barra de menús. A continuación, seleccione el elemento de menú del manual.

Mac: abra la carpeta Palm y, a continuación, abra la carpeta de documentación (Documentation). Haga doble clic en Tungsten_T_Manual.pdf.

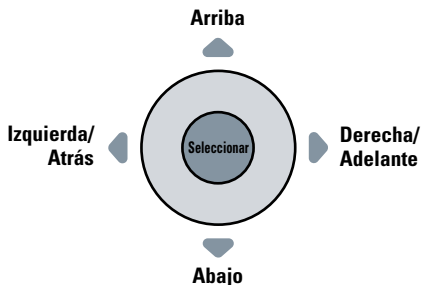
En el Índice, haga clic en un número de página y la información relacionada aparecerá en el panel de ventana.



Haga clic en Índice para buscar un listado alfabético de la información.

Cómo usar el navegador

Utilice el navegador para desplazarse por la pantalla de la computadora de mano y recuperar datos. Utilice el lápiz óptico o los teclados en pantalla para crear datos. Para obtener más información, consulte la tabla de la derecha.



Copyright

Copyright © 2002 Palm, Inc. Todos los derechos reservados. Graffiti y HotSync son marcas registradas de Palm, Inc. El logotipo de HotSync, Palm, el logotipo de Palm y Tungsten son marcas comerciales de Palm, Inc. El resto de los nombres de marcas y productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Renuncia y limitación de responsabilidad

Palm, Inc. no asume ninguna responsabilidad ante daños o pérdidas que resulten del uso de esta guía. Palm, Inc. no asume ninguna responsabilidad ante pérdidas o reclamaciones por parte de terceros que puedan derivarse del uso de este software. Palm, Inc. no asume ninguna responsabilidad ante daños o pérdidas ocasionados por la eliminación de datos como consecuencia de un mal funcionamiento, una pila descargada o reparaciones. Asegúrese de realizar copias de seguridad de todos los datos importantes en otros medios con el fin de evitar la pérdida de los datos.

Descargas de software disponibles

El software Palm™ Desktop se proporciona en un CD-ROM. Consulte la dirección www.palm.com/intl para obtener actualizaciones y nuevas versiones del software.

Información referente al cumplimiento de las normas de las agencias

La información reguladora para los productos y referente al cumplimiento de las normas se encuentra en el CD-ROM del producto.

Navegador: operaciones básicas

Ir al Programa de inicio de aplicaciones en cualquier momento

Mantenga pulsada la tecla Seleccionar.

Resaltar un elemento

Pulse Seleccionar (elimine el resaltado pulsando Izda.).

Ver un elemento resaltado

Pulse Seleccionar. Muestra el tiempo durante dos segundos.

Moverse en la dirección de una flecha en pantalla

Pulse la parte correspondiente del botón en lugar de tocar en una flecha. Por ejemplo, en Vista diaria de Agenda, pulse Dcha. o Izda. para avanzar o retroceder un día.

Cerrar un cuadro de diálogo

Pulse Seleccionar. En cuadros de diálogos que contengan dos o más botones, si se pulsa Seleccionar equivale a pulsar OK, Hecho o Sí.
IMPORTANTE: Lea atentamente los cuadros de diálogo. En ocasiones, si se selecciona OK o Sí da lugar a la eliminación de datos.

Navegador: funciones especiales

Usar Búsqueda rápida en la Libreta de direcciones

En la vista Lista de direcciones, pulse Dcha. para mostrar cuadros de letras. Para deletrear un nombre, pulse Arriba o Abajo para desplazarse por las letras. Pulse Dcha. para pasar al cuadro siguiente.

Dirección	▼ Todas
Madruga, Pablo	987 654 321 T
Manjón, Arturo	123 456 789 T
Buscar:	M A N

Usar Conexión rápida para iniciar mensajes SMS; marcar números con un teléfono móvil compatible (no está incluido)

En un registro de Direcciones, pulse Dcha. para ver los números disponibles. Pulse Arriba o Abajo para resaltar el número. Pulse Seleccionar para conectarse.

Dirección	→	Profesional
Arturo Manjón		
Textil Norte		
Hecho	Editar	Nueva

Ver la nota que acompaña a la cita resaltada de la Agenda

Pulse Seleccionar.

Marcar como finalizada una tarea de la Lista de tareas

Pulse Seleccionar para marcar la tarea seleccionada como finalizada.

Ajustar el volumen mientras se escucha una nota de voz

Pulse Arriba o Abajo.

Mostrar el tiempo durante dos segundos

Con la computadora de mano apagada, pulse Seleccionar.

Solución de problemas de carga de la computadora de mano (paso 3)

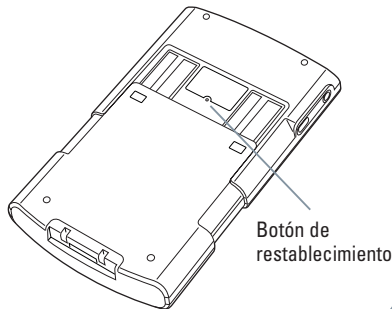
Problema: La luz indicadora no se enciende. Intente lo siguiente:

- Asegúrese de que la computadora de mano está bien asentada en la base.
- Asegúrese de que el adaptador de corriente está conectado correctamente a la base.
- Asegúrese de que el adaptador de corriente está enchufado a una toma de corriente operativa.

Solución de problemas del encendido de la computadora de mano (paso 4)

Problema: la computadora de mano no se enciende. Si la computadora de mano ha estado cargándose durante al menos dos horas y no parece que se encienda al pulsar el botón de encendido, intente lo siguiente:

- Pulse el botón de la aplicación Agenda o cualquier otro botón de aplicación para comprobar si la computadora está encendida.
- Toque en el icono Luminosidad ☼ situado en el ángulo superior derecho del área de escritura de Graffiti. Si aparece el cuadro de diálogo Luminosidad, ajuste la luminosidad manteniendo pulsada la tecla Arriba del navegador durante unos segundos. Si esto no funciona, mantenga pulsada la tecla Abajo del navegador durante unos segundos. Si la computadora de mano ha estado expuesta al frío, compruebe que está a temperatura ambiente antes de encenderla.
- Realice un restablecimiento parcial:
Deslice la tapa para abrir la computadora de mano. Utilice la punta del lápiz óptico o un clip de papel desplegado (o un objeto similar que no tenga la punta afilada) para pulsar suavemente el botón de restablecimiento situado dentro del orificio del panel posterior de la computadora de mano.



Solución de problemas de instalación (paso 5)

Problema: en equipos Windows, el instalador de Palm Desktop no aparece automáticamente.

Los usuarios de Windows, en el caso de que el instalador de Palm Desktop no aparezca automáticamente al insertar el CD-ROM en la unidad, deben hacer lo siguiente:

1. Haga clic en el botón Inicio.
2. Seleccione la opción Ejecutar del menú Inicio.
3. Haga clic en Examinar.
4. Busque la unidad en la que haya insertado el CD-ROM Palm Desktop Software (la unidad de CD-ROM o de DVD).
5. Haga doble clic en el archivo autorun.exe.

Problema: en equipos Mac, el icono del instalador de Palm Desktop no aparece automáticamente. Para los usuarios de Mac: si la carpeta CD-ROM no se abre automáticamente para mostrar el icono del instalador de Palm Desktop, busque el icono de CD-ROM en el escritorio de Mac y haga doble clic en éste para abrirlo.

Problema: la sincronización HotSync no funciona durante la instalación. Si no puede realizar una sincronización HotSync durante la instalación, lea “Solución de problemas relacionados con sincronizaciones HotSync (pasos 5 y 8)”.

Solución de problemas de sincronizaciones HotSync (pasos 5 y 8)

Problema: la sincronización HotSync no se inicia. Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que la computadora de mano está bien asentada en la base.
- Asegúrese de que la base está conectada a un puerto USB operativo del equipo de escritorio.

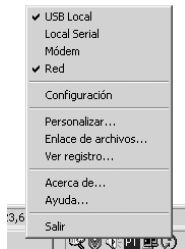
Windows: una vez instalado el software Palm Desktop, realice las siguientes operaciones:

- Compruebe la bandeja del sistema de Windows, situada en la esquina inferior derecha del equipo, y asegúrese de que el icono de HotSync aparece en ella. Si aparece, la sincronización HotSync se está ejecutando.

Icono de HotSync



- Si el icono de HotSync se encuentra en la bandeja del sistema, haga clic en éste para ver el menú. Asegúrese de que haya una marca de verificación junto a USB local. Si está utilizando una conexión de puerto serie, asegúrese de que Serie local tenga una marca de verificación. Para insertar una marca de verificación, haga clic en el elemento de menú. A continuación, pulse el botón HotSync de la base.
- Si el icono de HotSync no se encuentra en la bandeja del sistema, haga clic en el botón Inicio y seleccione Programas. Seleccione Palm Desktop y, a continuación, seleccione HotSync Manager. HotSync Manager se inicia y el icono aparece en la bandeja del sistema. Siga las instrucciones incluidas en (a).
- Si se utiliza la base o el cable serie, asegúrese de que ha seleccionado el puerto serie correcto en la ficha Local del cuadro de diálogo Configuración. Elija el puerto al que conectó la base o el cable de HotSync.



Mac: una vez instalado el software Palm Desktop, realice las siguientes operaciones:

- Asegúrese de que el monitor de transporte de HotSync Manager esté activado. Abra la carpeta Palm y haga doble clic en el icono de HotSync Manager. Aparece el cuadro de diálogo Configuración del software HotSync. En la ficha Controles de HotSync, haga clic en Activado.
- Si utiliza una base USB, desconéctela del equipo, vuelva a conectarla y reinicie el equipo.
- Si utiliza la base serie opcional, haga doble clic en el icono de HotSync Manager en la carpeta Palm y, a continuación, haga clic en la ficha Configuración de la conexión. Asegúrese de que PalmConnect está seleccionado y de que el puerto seleccionado coincide con el puerto al que está conectada la base de HotSync.

Solución de problemas de aplicaciones de otros fabricantes

Palm colabora con programadores de aplicaciones adicionales de otros fabricantes a fin de asegurar la compatibilidad entre dichas aplicaciones y la nueva computadora de mano de Palm. No obstante, es posible que algunas de dichas aplicaciones no se hayan actualizado para permitir la compatibilidad con la nueva computadora de mano de Palm. Si tiene la sospecha de que una aplicación de otro fabricante influye negativamente en el funcionamiento de su computadora de mano, póngase en contacto con el fabricante de dicha aplicación. Como servicio añadido, Palm dispone de información sobre la compatibilidad de algunas aplicaciones con la computadora de mano. Para obtener acceso a dicha información, realice lo siguiente:

- Visite www.palm.com/support/globalsupport. Busque información acerca de la compatibilidad con aplicaciones de otros fabricantes en la página de asistencia técnica de la oficina regional correspondiente.
- Lea el archivo Léame de su computadora de mano. Una vez instalado el software Palm Desktop en el equipo, abra la carpeta Palm. El archivo Léame se encuentra en la carpeta Helpnote.

